

## Märkis Einkehr-Tipp

Die gastliche Lausitz deckt ihre Tische mit großer Vielfalt, Charme und manch heiterer Idee. Knapp ein Dutzend Häuser versammeln sich hier, machen neugierig. Reihum schauen wir uns die gastlichen Adressen für Sie näher an.  
**HEUTE FÜR SIE: Restaurant „Zum Goldenen Löwen“**



Im Restaurant „Zum Goldenen Löwen“ stehen über 60 Speisen auf der Karte. Bevorzugt werden von den Gästen vor allem Fisch- und Wildgerichte. Auch für Kinder gibt es ein umfangreiches Angebot

## Traditionsangebot in der Fischerstadt

Hotel und Restaurant „Zum Goldenen Löwen“ in Peitz ist voller Tradition

Peitz (bw). Gerade sind die Osterfeiertage vorbei, und Andreas Roschke, Inhaber des Hotels „Zum Goldenen Löwen“ am Markt der Fischerstadt, kann mit seinem Team etwas aufatmen. Die nächsten Gäste haben sich schon angesagt, gerade hält ein Lieferwagen, um die Vorräte an Fisch, Wild und Gemüse für die kommenden Tage aufzufüllen. Im Restaurant stehen über 60 Gerichte auf der Karte. „Wir sind immer darauf eingerichtet, Tagesgäste und unsere Urlauber im Hotel tagesfrisch mit gleicher Qualität zu bedienen. Aus der Konserve kommt da nichts. Weil mir das Kochen besonderen Spaß macht und unsere Speisen fast alle direkt aus der Region stammen, achte ich natürlich besonders auf Qualität, Aussehen und Frische.“ Nicht umsonst ist der „Löwe“ oft gebuchtes Restaurant für das gemeinsame Mittagessen mit

der ganzen Familie am Sonntag oder auch für größere Feiern und Jubiläen.

Andreas Roschke ist bereits in der sechsten Generation Gastronom und Hotelier. „Schon als Kind habe ich bei meinen Großeltern erfahren, was man tun muss, damit sich Gäste

wohl fühlen. Und es ist eigentlich ganz einfach: Man muss offen sein für ihre Wünsche, und was man auf den Tisch stellt, muss aus dem angerichtet sein, was gewissermaßen vor der Haustür wächst und gedeiht“, so sein Leitspruch. Bis heute hat dieses Konzept seine Wirkung

**Das Hotel „Zum Goldenen Löwen“ am Peitzer Marktplatz hat neben seiner überregional bekannten Küche 48 Betten. Von hier aus lassen sich Stadt und Land bequem erkunden**



geisterte, kann heute nicht verkehrt sein. „Wer in die Lausitz kommt, soll das auch beim Essen erfahren – handgemacht, kräftig und gesund zubereitet“, so der zweite Leitspruch des Hoteliers, Gastronomen und Küchenchefs.

Das Hotel hat Andreas Roschke im Jahr 2000 übernommen. Damals waren es zwölf Betten, die Vorbeifahrenden Rast boten. Heute laden moderne Zimmer mit 48 Übernachtungsmöglichkeiten ein. Es sind nicht nur Wochenendurlauber, die sich hier Ruhe und Entspannung gönnen; viele Stammgäste aus ganz Deutschland sind dabei, die die Fischerstadt erkunden, die Festung „erobert“ oder

einfach nur die schöne Landschaft bewundern wollen. „Manchmal kommen die Gäste abends ins Restaurant und staunen: Haben Sie schon einmal vom Festungsturm über die Wiesen, Wälder und Teiche weit ins Land geschaut? Einmalig...“, erzählt Andreas Roschke und freut sich natürlich, dass seine Stadt und die umgebende Landschaft so angenommen werden. Er bietet aber noch weit mehr: Ausflüge zu Sehenswürdigkeiten bis Berlin und Dresden, Spreewaldbesuche und sogar Glühwein-Kahnfahrten gehören zum Tagesprogramm.

rismus-Angebot des Hauses. Anmelden, Einsteigen, Dabei sein. Bequemer geht es wirklich nicht.

Und wenn kommende Sonnenstunden wieder den Tag bestimmen, sind Radtouren ins nahe Umland sehr beliebt. Auf jeden Fall sollte man sich die gute Küche bereits jetzt nicht entgehen lassen, noch dazu, da hier der Chef am liebsten am Herd steht und Traditionelles und Bekömmliches dann gerne selber serviert. Guten Appetit!

**Hotel „Zum Goldenen Löwen“** Markt 10, 03185 Peitz

**Genießen Sie unsere Fisch- und Wildspezialitäten.**

Die gute Adresse für Ihre Familienfeiern.

Tel.: 035601 / 88499 | www.Hotel-Peitz.de

**CASTELLON®** Steakhaus - Pizzeria

mit mediterranem Flair

Leckere Steaks vom LAVASTEIN-Grill - einzigartig in Cottbus.

Berliner Straße 30, 03046 Cottbus  
www.castellon-cottbus.de

Reservieren Sie unter 0355 / 49 47 57 40

**Ihr Grieche in Sielow** GROSSE TERRASSE MIT GRIECHISCHEM AMBIENTE

Öffnungszeiten: Mo Ruhetag, Di-So 12-14.30/17.30-23Uhr

Sielower Chaussee 59 B, 03055 Cottbus/Sielow  
Fon 0355 - 86 69 917  
www.grieche-sielow.de

**RESTAURANT ATHEN** Original Griechisches Restaurant

nicht verfehlt. Und seine Rezepte für die Küche sind ebenso alt, werden natürlich immer den aktuellen Angeboten aus Feld, Wald und Flur angepasst. An einem Küchenbord hängen einige davon. Teils handgeschrieben sind die Zutaten aufgeführt, die aus den nahen Teichen stammen (wunderbare Fischgerichte), aus der eigenen Jagd kommen (frischer Wildbraten ist eigentlich nicht möglich) oder von heimischen Feldern und im eigenen Garten geerntet werden (beispielsweise echte Lausitzer Kartoffeln und das saisonale Gemüse). Was also seit 1765 den Gästen wohlgeschmeckt hat und Scharen von Ausflüglern und Urlaubern be-



Vom Chefkoch empfohlen

**Forelle „Müllerin“**

Filietierte Lachsforelle mit Lausitzer Butterkartoffeln

**Lachen im Kuckucks-Kabarett**

Do. 11. April, 20 Uhr Barbara Kuster „Eiserne Lady“

So. 14. April, 17 Uhr MelanKomiker „Lust(ige)-Objekte“

Restkarten unter Telefon: 03562 - 664424

Restaurant Zum Kuckuck  
03149 Forst/Gr. Jamno, Jether Weg 3, www.zum-kuckuck.de

**WILLMERSDORFER HOF** HOTEL | RESTAURANT

Mauster Straße 11, 03053 Cottbus-Willmersdorf  
Telefon: 03 55 - 87 810-0  
www.willmersdorferhof.de  
info@willmersdorferhof.de

**Monat April Schnitzelwochen** in verschiedenen Variationen

Am 14.04. ab 11.00 Uhr „Tag der offenen Tür“

**Pension & Restaurant Maustmühle** in Teichland OT Maust

Schon an Pfingsten gedacht? Bestellung wäre ratsam.

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

Tel.: 03 56 01-80 29 70- www.maustmuehle.de

**Ahorn** Hotel & Restaurant Cottbus enjoy your life

01.06. Sommermix mit dem Sachsen-dreyer 3-Gänge-Menü mit musikalischer Begleitung im Vorverkauf - 39,90 Euro p.P.

Bautzener Straße 134/135 • 03050 Cottbus • Tel.: 0355/478000

**JETZT IM GROSSFORMAT: DIE PREUSSENKARTE**

FÜR SIE ZUM EINRAHMEN

DIESES KOSTBARE BLATT BRINGT IHNEN GESCHICHTE INS HAUS. MIT DEM SCHMUCK BERÜHMTER PREUSSENKÖPFE UND HISTORISCHER ANSICHTEN IN SORGFÄLTIGEM BOGENDRUCK.

Endformat 62,5 x 45 cm oder **NEU** im Großformat DIN A1 84,1 x 59,4 cm auf 150 g/m<sup>2</sup> Munkenprint creme

**COTTBUS UND DAS ALTE PREUSSEN**

**BESTELLEN SIE JETZT IHRE PREUSSENKARTE**

SIE IST EINMALIG UND NUR DIREKT ÜBER DIESEN VERLAG ZU BEZIEHEN. AUSLIEFERUNG ERFOLGT FREI HAUS.

Hiermit bestelle ich meine Preussenkarte(n) im Format

62,5 x 45 cm, ..... Stück á 7,50 EUR

84,1 x 59,4 cm, ..... Stück á 12,00 EUR

zzgl. einmalig 7,50 Euro für Verpackung & Versand (entfällt bei Selbstabholung im Verlag, Wernerstraße 21)

Scheck / Zahlungsbeleg ist der Bestellung beigelegt (Bestellungen ohne beigelegte Zahlung können leider nicht bearbeitet werden.)

Genauere Anschrift:

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_

Telefon (für eventuelle Rückfragen) \_\_\_\_\_

Ort, Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

gleich abschicken an: CGA-Verlag, 03008 Cottbus, Postfach 100853